

**Filološki fakultet / Engleski jezik i književnost (2017) / RUSKI JEZIK V**

|   |  |                 |                          |                            |
|---|--|-----------------|--------------------------|----------------------------|
| <b>Naziv predmeta:</b>                          | RUSKI JEZIK V  |                 |                          |                            |
| <b>Šifra predmeta</b>                           | <b>Status predmeta</b>   | <b>Semestar</b> | <b>Broj ECTS kredita</b> | <b>Fond časova (P+V+L)</b> |
| 3690  | Obavezan   | 5               | 4                        | 2+2+0                      |
| <b>Studijski programi za koje se organizuje</b> | Engleski jezik i književnost (2017)  |                 |                          |                            |
| <b>Uslovjenost drugim predmetima</b>            | Nema uslovjenosti  |                 |                          |                            |
| <b>Ciljevi izučavanja predmeta</b>              | Podizanje na viši nivo jezičkih vještina i navika (slušanja, čitanja, pisanja, govorenja), samostalno pismeno i usmeno izlaganje na zadatu temu.   |                 |                          |                            |
| <b>Ishodi učenja</b>                            | Nakon što student položi ovaj ispit, biće u mogućnosti da: 1.Primijeni stečena jezička znanja u funkciji ostvarenja ciljeva i zadataka postavljenih planom i programom predmeta Ruski jezik V; 2.Razvija čitalačka interesovanja i podiže na viši nivo jezičke vještine i navike (slušanje, čitanje, pisanje i govorenje); 3.Primjeni postupke koji podstiču aktivizaciju i razvijaju jezičku kompetenciju i kreativnost u domenu izučavanja ruskog jezika kao stranog ; 4.Samostalno pismeno i usmeno izlaže na određenu temu iz domena ruskog jezika kao stranog ; 5.Tumači i obrađuje ruske književne tekstove i daje adekvatna leksička pojašnjenja; 6.Uspješno i valjano vrši morfološko-sintaksičku analizu ruskih tekstova; |                 |                          |                            |
| <b>Ime i prezime nastavnika i saradnika</b>     | doc. dr Natalija Brajković   |                 |                          |                            |
| <b>Metod nastave i savladanja gradiva</b>       | Obrada teksta i leksička pojašnjenja, morfolosko-sintaksička analiza teksta u poređenju sa srpskim, uz stalnu provjeru kroz domaće zadatke, testove i završni ispit.   |                 |                          |                            |
| <b>Plan i program rada</b>                      |  |                 |                          |                            |
| Pripremne nedelje                               | Priprema i upis semestra   |                 |                          |                            |
| I nedjelja, pred.                               | Tekst «Судьба человека», čitanje, prevod. Razgovor o tekstu, pitanja i odgovori (изложение).   |                 |                          |                            |
| I nedjelja, vježbe                              | Tekst «Судьба человека», čitanje, prevod. Razgovor o tekstu, pitanja i odgovori (изложение).   |                 |                          |                            |
| II nedjelja, pred.                              | Tekst «Судьба человека» (продолжение), prevod, razgovor o tekstu.  |                 |                          |                            |
| II nedjelja, vježbe                             | Gledanje ruskog filma «Судьба человека».   |                 |                          |                            |
| III nedjelja, pred.                             | Razgovor o filmu, pitanja i odgovori.  |                 |                          |                            |
| III nedjelja, vježbe                            | Govorna tema: Характер человека.   |                 |                          |                            |
| IV nedjelja, pred.                              | Test   |                 |                          |                            |
| IV nedjelja, vježbe                             | Pjesma.  |                 |                          |                            |
| V nedjelja, pred.                               | Tekst: «Княжна Варвара», čitanje, prevod. Razgovor o tekstu, pitanja i odgovori (изложение).   |                 |                          |                            |
| V nedjelja, vježbe                              | Prepričavanje teksta.  |                 |                          |                            |
| VI nedjelja, pred.                              | Govorna tema «Портрет человека».   |                 |                          |                            |
| VI nedjelja, vježbe                             | Govorna tema «Портрет человека» (продолжение).   |                 |                          |                            |
| VII nedjelja, pred.                             | Kolokvijum.  |                 |                          |                            |
| VII nedjelja, vježbe                            | Osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.  |                 |                          |                            |
| VIII nedjelja, pred.                            | Tekst «Солнце, старик и девушка», čitanje, prevod. Razgovor o tekstu, pitanja i odgovori (изложение).  |                 |                          |                            |
| VIII nedjelja, vježbe                           | Razgovor o tekstu. Pjesma.   |                 |                          |                            |
| IX nedjelja, pred.                              | Tekst «Комбинированный вагон», čitanje, prevod. Razgovor o tekstu, pitanja i odgovori (изложение).   |                 |                          |                            |
| IX nedjelja, vježbe                             | Govorna tema: «Путешествие».   |                 |                          |                            |
| X nedjelja, pred.                               | Gledanje ruskog filma.   |                 |                          |                            |
| X nedjelja, vježbe                              | Razgovor o filmu.  |                 |                          |                            |
| XI nedjelja, pred.                              | Test   |                 |                          |                            |
| XI nedjelja, vježbe                             | Pjesma.  |                 |                          |                            |
| XII nedjelja, pred.                             | Tekst «Чук и Гек», čitanje i prevod, pitanja i odgovori (изложение).   |                 |                          |                            |

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| XII nedjelja, vježbe        | Razgovor o tekstu.  |
| XIII nedjelja, pred.        | Govorna tema: «Здоровье».   |
| XIII nedjelja, vježbe       | Govorna tema: «Здоровье» (продолжение).   |
| XIV nedjelja, pred.         | Test  |
| XIV nedjelja, vježbe        | Osmišljene u skladu sa temama realizovanim na predavanjima.   |
| XV nedjelja, pred.          | Gledanje ruskog filma.  |
| XV nedjelja, vježbe         | Razgovor o filmu.   |
| <b>Opterećenje studenta</b> | Nedjeljno Obračun opterećenja: $4 \times 40/30 = 5$ sati 20 min Struktura: Predavanja: 1h 30 min Vježbe: 1h 30 min Samostalni rad i konsultacije: 2 h 20 min U semestru Nastava i završni ispit: $16 \times 5h 20 min = 85h 5 min$ Neophodne pripreme: $2 \times 5h 20 min = 10 h 40 min$ Ukupno sati za predmet: $4 \times 30 = 120$ Dopunski rad: 24 h Struktura opterećenja: 85h 20 min (nastava) 10h 40 min (priprema) 24h (dopunski rad) = 120 |

| <b>Nedjeljno</b>   | <b>U toku semestra</b>  |   |   |   |   |                           |
|--|---|---|---|---|---|---------------------------|
| <b>4 kredita x 40/30=5 sati i 20 minuta</b><br>2 sat(a) teorijskog predavanja<br>0 sat(a) praktičnog predavanja<br>2 vježbi<br><b>1 sat(a) i 20 minuta</b><br>samostalnog rada, uključujući i konsultacije | Nastava i završni ispit:<br><b>5 sati i 20 minuta x 16 =85 sati i 20 minuta</b><br>Neophodna priprema prije početka semestra (administracija, upis, ovjera):<br><b>5 sati i 20 minuta x 2 =10 sati i 40 minuta</b><br>Ukupno opterećenje za predmet:<br><b>4 x 30=120 sati</b><br>Dopunski rad za pripremu ispita u popravnom ispitnom roku, uključujući i polaganje popravnog ispita od 0 do 30 sati (preostalo vrijeme od prve dvije stavke do ukupnog opterećenja za predmet)<br><b>24 sati i 0 minuta</b><br>Struktura opterećenja: <b>85 sati i 20 minuta (nastava), 10 sati i 40 minuta (priprema), 24 sati i 0 minuta (dopunski rad)</b> |   |   |   |   |                           |
| <b>Obaveze studenta u toku nastave</b>   | Studenti su obavezni da pohađaju nastavu, pripremaju se i aktivno učestvuju na časovima, rade domaće zadatke.   |   |   |   |   |                           |
| <b>Konsultacije</b>  | Predavač obavlja konsultacije u dogovoru sa studentima.   |   |   |   |   |                           |
| <b>Literatura</b>  | Aleksandar Terzić, B.Trbojević Kerečki, Hrestomatija ruskih književnih tekstova, Beograd, 1995.god., Srpsko-ruski rečnik pod redakcijom Bogoljuba Stankovića.   |   |   |   |   |                           |
| <b>Oblici provjere znanja i ocjenjivanje</b>   | Prisustvo nastavi 5 poena; 2 testa po 10 poena (ukupno 20 poena); kolokvijum 10 poena, čitanje i prevođenje 5 poena; pismeno i usmeno izlaganje na zadatu temu 10 poena. Završni ispit 50 poena. Prelazna ocjena se dobija ako student sakupi 51 poen.  |   |   |   |   |                           |
| <b>Posebne naznake za predmet</b>  | Nema.   |   |   |   |   |                           |
| <b>Napomena</b>  | Plan realizacije nastavnog programa po tematskim cjelinama i terminima studenti će dobiti na početku semestra.  |   |   |   |   |                           |
| <b>Ocjena:</b>   | F                    E                    D                    C                    B                    A  |   |   |   |   |                           |
| <b>Broj poena</b>  | manje od 50 poena   | više ili jednako 50 poena i manje od 60 poena | više ili jednako 60 poena i manje od 70 poena | više ili jednako 70 poena i manje od 80 poena | više ili jednako 80 poena i manje od 90 poena | više ili jednako 90 poena |